



香港東區欖球會

Hong Kong East Rugby Football Club

通訊地址：香港筲箕灣郵局 郵政信箱 44127號
 Postal Address：P.O. Box 44127, Shau Kei Wan Post Office, Hong Kong
 網址：www.hkerugbyfootballclub.org/ 電郵：rugbyhke@yahoo.com.hk
 聯絡電話：(852) 8200-0954

會員編號 Membership No.
球員近照 或 電腦相片 Player Photo OR Tiff/Jpeg Photo

入會 / 續會申請表

Membership Application Form / Renewal Form

【球員會員 Player Member】	身分證或出生證明書號碼 HKID or Birth Cert # : _____				
球員姓名 中文 Player Name : Chinese	英文 English	別名 Alias : _____			
出生日期 Birthday :	年 YY	月 MM	日 DD	性別 Gender :	男 Boy / 女 Girl *
就讀學校 School :	級別 Class :	年級(每年1月計)			
球會內 兄 / 弟 / 姐 / 妹球員名字 Brother/sister's name within the club* : _____					
若曾經或已知患有長期病患，請註明 Please state any pre-existing illness : _____					
身高 Height :	體重 Weight :	電郵 E-mail :	手提電話 Phone :		

【基本會員 Basic Member】：即父/母或監護人 Parent / Guardian	職業 Occupation : _____	
姓名 (中文 Chinese) Name :	(英文 English)	
電話 Tel :	手提 Mobile : _____	住宅 Home : _____
	辦公室 Off : _____	傳真 Fax : _____
	電郵 E-mail : _____	
	地址(中文) : _____	
	Address(English) : _____	

註：『香港欖球總會』將為4至19歲球員購買意外保險。學員在欖球訓練或活動期間，家長須在場照顧子女。如有任何損傷，我明白『香港東區欖球會』不需負責。本人 同意/不同意* 個人資料可用於本欖球會或其他有關組織作推廣欖球活動或與其有關的用途。
 Remark: "HK Rugby Football Union" already covered accident insurance for age 4-19 players. Parent must accompany player during rugby practice or event. I understand that "Hong Kong East Rugby Football Club" does not need to take any responsibility in case any injury happens. I agree/disagree* the club or any other related association to use my personal data for promoting rugby or other related usage.

入會費 Entrance fee: HK\$150 (包括短袖球衣1件及短褲1條 include 1 jersey and short pants)
 年費 Annual fee: HK\$650 (包括場地及教練費 include pitch renting & coach fee)

日期 _____ 基本會員(父/母或監護人)簽名
 Date: _____ Basic Member(Parent/Guardian)Signature : _____

*-刪去不適用者 Delete whenever not applicable
 #-閣下所填報的資料只供本球會作為記錄之用，一切絕對保密 Strictly private & confidential, all personal details are for this club record use only

家長義工表格- Parent Volunteer Form

請 下列願意及協助項目 Please the item that you are willing to assist

球會依靠各家長會員分工運作；請你提供技能及知識，讓球會得以持續發展 In order to continue the club, we rely on your full support & expertise.

- 我願意 I agree to** → 出任教練，並參加教練訓練課程 Join the coach training course & become a coach
- 協助會務 Assist daily club operation.
- 協助倉務工作，於集訓前/後搬運桌椅及欖球等用品 Assist inventory control, arrange the logistic of the table, desk & rugby etc before & after the training.
- 籌辦集訓以外的活動，如聖誕聯歡日、特備節目等 Organize recreation event such as X'mas party, special event etc.

- 我可協助 I can assist** → 桌面出版/海報設計/電腦專業支援/聯絡球衣廠家/聯絡優惠商* Publication / Poster design/IT support/liaise with Rugby uniform supplier / contact discount Co. *
- 其他 (請列明如下) Others (Please list) _____

注意事項: Attention :

1. 呈交此申請表時必須同時繳交入會費/年費方能成為本會會員 Submit fee & form together in order to become a member.
2. 年費由每年 1 月份至當年 12 月份，各舊會員必須於會藉到期前重新登記 Annual fee is based on calendar year; all members must renew the membership before the year-end.
3. 球員會員如連續缺席超過六次而無預先向會方請假者則作自動退出本會論處 Player member if absent continuously for more than 6 times & without notice then will be considered as quitting the club.
4. 請附球員會員身份證或出生證副本 Please attach player member's ID card or birth certificate copy.
5. 本會之滙豐銀行戶口號碼為(404-110991-001) Our club's HSBC banking account no. is 404-110991-001).

填妥表格後，請連同【球員會員】近照乙張及身份證或出生證副本，支票抬頭寫『香港東區欖球會』交回本會地址“香港筲箕灣郵局 郵政信箱44127號” Please send your application form, player's photo, player's ID or birth certificate copy & cheque in favour of “Hong Kong East Rugby Football Club” to our postal address : “P.O. Box 44127, Shau Kei Wan Post Office, Hong Kong”.

本會專用 Club internal use only:

新入會

續會

入會/續會日期

Entry date : 201 / /
(YYYY) (MM) (DD)

收據號碼

代理人

Receipt # : _____ Handle by: _____ 組別 Group: u